

Ce montant ne peut être cumulé avec un avantage social analogue auquel ces ouvriers peuvent prétendre auprès d'un autre employeur. »

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1985.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 octobre 1985.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Dit bedrag kan niet worden gecumuleerd met een gelijkaardig sociaal voordeel waarop deze werkliden kunnen aanspraak maken bij een andere werkgever. »

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1985.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1985.

De Minister van Tewerksteling en Arbeid,  
M. HANSENNE

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 85 — 2282

**14 OCTOBRE 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « aviculture et petit élevage » et « fruits et légumes », constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et la loi du 11 avril 1983, notamment l'article 4bis;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1955, 30 octobre 1975, 20 juillet 1977, 13 avril 1978, 9 mai 1980, 31 août 1983 et 5 octobre 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « aviculture et petit élevage » et « fruits et légumes », constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles;

Vu la proposition de la section consultative « fruits et légumes » le 9 septembre 1985;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles du 19 septembre 1985;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 octobre 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des cotisations obligatoires pour la section consultative concernée doivent être déterminées sans retard afin de pouvoir disposer des moyens financiers complémentaires pour le développement de la promotion des débouchés des chicons, qui doit démarrer au plus vite;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 28 février 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « aviculture et petit élevage » et « fruits et légumes », constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles :

« Article 3bis. Les cotisations annuelles et obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la section consultative « fruits et légumes », sont déterminées comme suit pour le produit « chicons » et pour le commerce d'exportation en chicons :

1<sup>o</sup> le producteur de chicons avec moins de deux hectares de terrain de culture destiné aux chicons paie une cotisation annuelle de mille francs;

#### MINISTERIE VAN LANDBOOUW

N. 85 — 2282

**14 OKTOBER 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « pluimvee, eieren en kleinvee », en « groenten en fruit » opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijke besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983, inzonderheid op artikel 4bis;

Gelet op het koninklijke besluit van 27 december 1938 houdende reglement van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1955, 30 oktober 1975, 20 juli 1977, 13 april 1978, 9 mei 1980, 31 augustus 1983 en 5 oktober 1983;

Gelet op het koninklijke besluit van 28 februari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « pluimvee, eieren en kleinvee », en « groenten en fruit » opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten;

Gelet op het voorstel van de consultatieve afdeling « groenten en fruit » van 9 september 1985;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten van 19 september 1985;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 oktober 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat verplichte bijdragen voor de betrokken consultatieve afdeling onverwijd dienen vastgesteld, ten einde over bijkomende financiële middelen te kunnen beschikken voor de bevordering van de afzet van witloof, die zo snel mogelijk dient van start te gaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een artikel 3bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 28 februari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « pluimvee, eieren en kleinvee » en « groenten en fruit », opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten ingevoegd :

« Artikel 3bis. De jaarlijkse verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdeling « groenten en fruit », worden als volgt vastgesteld voor het produkt witloof en voor de uitvoerhandel in witloof :

1<sup>o</sup> de producent van witloof met een teeltoppervlakte van minder dan twee hectaren witloof betaalt een jaarlijkse bijdrage van duizend frank;

2<sup>e</sup> le producteur de chicons avec au moins deux hectares de terrain de culture destiné aux chicons paie une cotisation annuelle de deux mille francs;

3<sup>e</sup> l'exportateur de chicons paie une cotisation d'un franc par kilo de chicons exportés avec destination finale les Etats-Unis ou le Japon. »

Art. 2. L'article 4, du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Les cotisations obligatoires, prévues à l'article 3bis sont d'application pour un an, à partir du 1er juillet 1985. »

Art. 3. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1985.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

### MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 85 — 2283

13 AOUT 1985. — Arrêté royal relatif aux commissions chargées de l'administration du patrimoine de certains établissements scientifiques de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1930 accordant la personnalité civile aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère des Sciences et des Arts, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal n° 275 du 31 décembre 1983 relatif à certains établissements scientifiques de l'Etat, modifié par la loi du 6 décembre 1984;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. § 1er. Le patrimoine de chacun des quatre groupements scientifiques repris à l'article 1er de la loi du 27 juin 1930 accordant la personnalité civile aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère des Sciences et des Arts tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal n° 275 du 31 décembre 1983 relatif à certains établissements scientifiques de l'Etat, est administré par une commission composée de :

1<sup>e</sup> pour les groupements de la Documentation, de l'Espace et de la Nature, le Directeur général ou son délégué de chacune des deux directions générales de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique et pour le groupement des Musées les deux fonctionnaires généraux ou leurs délégués chargés de la gestion de ce groupement, ex officio en tant que représentants des Ministres;

2<sup>e</sup> les chefs d'établissements du groupement scientifique concerné, ex officio;

3<sup>e</sup> deux représentants du personnel scientifique nommés à titre définitif de chaque établissement constituant le groupement scientifique, à raison d'un représentant du régime francophone et d'un représentant du régime néerlandophone par établissement;

4<sup>e</sup> trois membres qui ne font pas partie du personnel par établissement concerné.

§ 2. La commission est composée de vingt membres pour les groupements de l'Espace et des Musées royaux de Belgique, et de quatorze membres pour les groupements de la Documentation et de la Nature.

2<sup>e</sup> de producent van witloof met een teeltoppervlakte van twee of meer hectaren witloof betaalt een jaarlijkse bijdrage van tweeduizend frank;

3<sup>e</sup> de uitvoerder van witloof betaalt een bijdrage van één frank per kilogram uitgevoerd witloof met eindbestemming Verenigde Staten of Japan ».

Art. 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« De verplichte bijdragen, voorzien in artikel 3bis, gelden voor één jaar, met ingang van 1 juli 1985. »

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1985.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

### MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN « MINISTERIE DE L'EDUCATION NATIONALE »

N. 85 — 2283

13 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit betreffende de commissies belast met het beheer van het eigen vermogen van sommige wetenschappelijke inrichtingen van het Rijk

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1930 waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan de wetenschappelijke en kunstinrichting welke van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen afhangen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 275 van 31 oktober 1983 betreffende sommige wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, bekragtigd bij de wet van 6 december 1984;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Het patrimonium van ieder der vier wetenschappelijke groeperingen vernoemd in artikel 1 van de wet van 27 juni 1930, waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan de wetenschappelijke en kunstinrichtingen welke van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen afhangen, zoals gewijzigd werd door het koninklijk besluit nr. 275 van 31 december 1983, betreffende sommige wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, wordt beheerd door een Commissie samengesteld als volgt :

1<sup>e</sup> wat de groeperingen Documentatie, Ruimte en Natuur betreft, ambtshalve de Directeur-generaal of zijn gemachtigde voor ieder der twee algemene directies Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek en wat de groepering Musea betreft ambtshalve beide opperambtenaren of hun gemachtigden die belast zijn met het beheer van deze groepering, als vertegenwoordigers van de Ministers;

2<sup>e</sup> ambtshalve de hoofden van de inrichtingen van de betrokken wetenschappelijke groeping;

3<sup>e</sup> twee vertegenwoordigers van het vastbenoemd wetenschappelijk personeel van elke inrichting die tot de wetenschappelijke groepering behoort, namelijk één vertegenwoordiger van het Franse taalstelsel en één vertegenwoordiger van het Nederlandse taalstelsel per inrichting;

4<sup>e</sup> drie leden die geen deel uitmaken van het personeel, per inrichting.

**§ 2.** De commissie is samengesteld uit twintig leden, wat de groeperingen Ruimte en Musea betreft en uit veertien leden wat de groeperingen Documentatie en Natuur betreft.